

MALTA VISA APPLICATION CENTRE
马耳他签证申请中心

CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA APPLICATION TO
JOIN OR ACCOMPANY A FAMILY MEMBER WHO IS A NATIONAL OF THE EUROPEAN
UNION/EUROPEAN ECONOMIC AREA/SWITZERLAND IN MALTA

申根签证申请清单
与马耳他境内的欧盟公民，EEA 公民，瑞士公民家庭团聚

Name: 姓名	Purpose of Visit: 访问目的
Passport No: 护照号码	Group No. (IF APPLICABLE) 团队编号（没有不填）

		Yes	No	Remarks
1.	One (1) completed and signed visa application form duly filled in legibly in English. 用英文清晰填写的一份完整的并签字的签证申请表			
2.	Valid passport with at least 6 months remaining from the date of departure from China and the passport is to be valid for a minimum of three months after expiry of the visa. It should contain at least 2 blank pages. 护照从中国离境日期后至少有 6 个月有效期且保证护照有效期长于签证有效期 3 个月，同时护照至少保留 2 页空白签证页			
3.	Original and one (1) photocopy of passport (empty pages need not be photocopied). 护照原件及一份复印件（空白页不需要复印）			
4.	Two (2) passport-size photographs bearing a true likeness to the applicant. 两张护照尺寸的近照			
5.	One (1) copy of the ID card. 一份身份证复印件			
6.	One (1) copy of the family book with every page included. 户口本一份全本复印件。（只针对中国公民）			
7.	A confirmed flight reservation issued by an airline or authorized travel agency. The ticket should only be bought after the visa has been issued. 机票订单, 可以来自航空公司或者旅行社。申请人应于签证签发后出票付款。若申请多次入境签证，需提供首次行程的往返机票订单。			
8.	Proof of accommodation for the whole duration of the intended stay. 整个行程的住宿证明。			

9.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro and must be valid in Schengen country. 有效的人身意外医疗旅游保险，个人及团体都要求最低保额在3万欧元以上，且须在申根国家有效。			
10.	Invitation Letter / Statement from EU/EEA/Swiss family member. 邀请函 来自欧盟地区/EEA 地区/瑞士家庭的邀请函或陈述函。			
11.	Copy of ID Card or Passport of EU/EEA/Swiss Family Member 配偶的身份证或者护照的复印件 来自欧盟地区/EEA 地区/瑞士家庭成员的身份证或护照的复印件。			
12.	Original proof of relationship with EU/EEA/Swiss national (e.g. marriage certificate, birth certificate, etc.) issued and legalized by a competent authority. 由权威机构签发的与欧盟地区/EEA 地区/瑞士籍人士的关系公证证明（例如：结婚证，出生证等）。			If the proof of relationship document is issued by the Maltese Public Registry then only a copy of the document is needed. 若关系证明文件是由马耳他公共注册处签发。 Where the document is not in English, a translation in English is to be provided. 只须提供文件的复印件，若文件不是英文版，则需提供英文翻译。

Please note that the Embassy of Malta may in justified cases, request additional documents which are not mentioned in the above list or request an interview during the examination of an application. The applicant is hereby informed that submitting the above-mentioned documents does not guarantee the automatic issuance of a visa. It is also important to note that original certificates submitted with applications may not in all cases be returned.

请注意马耳他大使馆在合理的情况下有权索要材料清单以外的材料，并在审理签证申请的过程中要求本人前来使馆面试。请注意，申请人按照材料清单的要求提交申请材料并不保证一定获得签证。同时，一般情况下使馆不会退还所提交的材料。

Submission Officer to delete as appropriate:
资料审核员根据适用情况选择：

- (a) The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit.
申请人已经确认没有其他材料需要提交
- (b) The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application.
申请人已经递交了上述文件，我已通知其不提交所有必要文件会导致被拒签，且申请费用不予退还。但其选择继续提交申请。

Submission Officer Signature
提交人员的签字

Applicant Signature
申请人签字

日期

(if applicant is being submitted by Agent)
旅行社代理人姓名
(若签证申请由代理机构提交)